

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 83 (1976)

Heft: 2

Rubrik: Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Streichgarnwollen — besonders Locken — wurden in Brisbane gesucht und notierten um 3 % höher. Der Hauptwettbewerb kam von Japan, der EG und den inländischen Verarbeitern. Das Angebot umfasste 16 062 Ballen einschliesslich 11 760 Ballen, die per Muster verkauft wurden. Von den Offerten gingen 93 % an den Handel, 6 % an die AWC und 1 % wurde zurückgezogen.

In Durban blieben die Preise gegenüber der letzten Versteigerung im alten Jahr unverändert. Es herrschte guter Käuferwettbewerb. 98 % der 11 905 angebotenen Ballen konnten abgesetzt werden. Die 9402 Ballen Merino-Vliese umfassten 62 % lange, 21 % mittlere und 4 % kurze Wollen sowie 13 % Locken. Das übrige Angebot bestand aus 480 Ballen Kreuzzuchten, 1293 Ballen grobe und farbige Wollen sowie 730 Ballen Basuto- und Transkei-Wollen.

Die Preise für feinere Wollen konnten sich in Fremantle knapp behaupten, wobei gröbere Typen und Skirtings bis zu 2,5 % zurückgenommen wurden. Streichgarntypen wurden um volle 5 % zurückgenommen. Der Wettbewerb kam überwiegend aus Japan, wobei auch West- und Osteuropa einiges Interesse zeigt. Das Angebot belief sich auf 16 636 Ballen, wovon 75 % an den Handel und 22 % an die AWC gingen. 3 % wurden zurückgezogen.

Unverändert notierten die Preise in Geelong für Merino-Wollen. Größere Typen und sämtliche Comebacks tendierten indessen schwächer. Bei feinen Kreuzzuchten wurden die Preise um 2,5 % bis 5 % zurückgenommen. Bei gröberen Wollen ergaben sich Rückschläge von 2,5 %. Die Hauptkäufer stammten aus Japan und Westeuropa; Osteuropa zeigte wenig Interesse. Vom Angebot der 16 603 Ballen gingen 76,5 % an den Handel und 21 % an die AWC.

In Invercargill tendierten die Preise fest. Die Käufer stammten aus Westeuropa und den Comecon-Ländern mit Unterstützung durch Japan. Hier wurden 20 147 Ballen angeboten, die sich zu 63 % aus Mutterschafvliesen, zu 12 % aus Kreuzzucht-Hogget-Vliesen und zu 6 % aus Kreuzzucht-Woll-Hogget-Vliesen und zu 19 % aus Crutchings und Aussortierungen zusammensetzten. Die AWC kaufte lediglich 0,23 % des Angebots.

In Napir stellte sich die Offerte auf 29 864 Ballen Schweisswolle. Das Material setzte sich aus 45 % voll ausgewachsenen Vliesen und 21 % aus Zweitschuren, zu 9 % Hoggets, zu 4 % aus Lammwollen und der Rest aus einer Palette von Oddment-Beschreibungen zusammen.

Die Preise konnten sich in Portland knapp behaupten. Comebacks und Kreuzzuchten sowie gröbere Kreuzzuchten gaben bis zu 2,5 % nach. Die Offerten bezifferten sich auf 21 000 Ballen einschliesslich 11 150 Ballen, die per Muster angeboten wurden. Der Handel nahm 76,5 %, die AWC 22 % ab, 1 % wurde zurückgezogen.

	17. 12. 1975	14. 1. 1976
Bradford in Cents je kg		
Merino 70"Ø	222	220
Bradford in Cents je kg		
Crossbreds 58"Ø	170	167
Roubaix: Kammzug-		
Notierungen in bfr. je kg	19.20—19.60	19.50—19.75
London in Cents je kg		
64er Bradford B.-Kammzug	160—170	175—176

UCP, 8047 Zürich

Literatur

Die Hygiene des Teppichbodens — Manfred Rotter, Wien — 269 Seiten, 99 Abbildungen, 64 Tabellen, Format 16,5 x 24,5 cm, kartoniert, DM 78.—, (ISBN 3-437-10414-4) — Gustav Fischer Verlag, Stuttgart, 1975.

Die zunehmende Verwendung textiler Bodenbeläge im Objekt- und vor allem im Krankenhausbereich, hat Fragen der Hygiene aufgeworfen, deren Beantwortung bis heute mehr nach subjektivem Empfinden als aufgrund gesicherter Untersuchungsdaten erfolgte. Inzwischen liegen zahlreiche Forschungsergebnisse vor, die hier zusammengetragen wurden und eine wissenschaftlich fundierte Wertung der Eigenschaften des Teppichbodens aus der Sicht der Hygiene ermöglichen. Es werden die mechanisch-dynamischen, akustischen, thermischen, brand- und reinigungstechnischen sowie elektrostatischen Besonderheiten dieser Beläge in Beziehung zu ihrer Wirkung auf die menschliche Gesundheit gesetzt. Den Verantwortlichen im Gesundheits- und Bauwesen, dem Arzt, Krankenhausverwalter und Architekten sowie der Industrie wird damit eine Entscheidungshilfe in die Hand gegeben, die auf neuesten Forschungsergebnissen basiert und das erste brauchbare Handbuch auf diesem Gebiet darstellt.

SVT

**Schweizerische Vereinigung
von Textilfachleuten**

Voranzeige SVT-Generalversammlung 1976

Die diesjährige Generalversammlung der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten findet am 26. März 1976 um 14.30 Uhr in Rüti ZH statt.

Die Generalversammlung ist mit einer Besichtigung der Maschinenfabrik Rüti AG verbunden.

Wir haben für Sie ein interessantes Programm vorbereitet und erwarten eine zahlreiche Teilnahme unserer Mitglieder, Freunde und Gönner.

Die persönliche Einladung mit detailliertem Programm und Anmeldetalon wird in den nächsten Tagen versandt.

Bitte reservieren Sie schon heute den Termin für diesen sicherlich interessanten Anlass.

Mit freundlichen Grüßen
Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
Der Vorstand

Unterrichtskurse 1975/76

Wir möchten unsere verehrten Mitglieder des SVT, SVF und IFWS, Abonnenten und Kursinteressenten auf die demnächst stattfindenden Unterrichtskurse des Kursprogrammes 1975/76, bzw. auf den Anmeldeschluss derselben aufmerksam machen.

Repco-Spinnverfahren

Kursleitung: Herr Ing. grad. *Siegfried Gruoner*, International Wool Secretariat, Düsseldorf

Kursort: Schweizerische Textilfachschule Wattwil, Wattwil

Kurstag: Samstag, 28. Februar 1976
9—12 und 14—16 Uhr
8—9 und 16—17 Uhr Demonstration der Repco-Spinnmaschine

Kursgeld: Vereinsmitglieder Fr. 40.—
Nichtmitglieder Fr. 60.—

Anmeldeschluss: 13. Februar 1976

Der Briefwechsel im Wirtschaftsleben

Kursleitung: Herr Prof. Dr. G. *Thürer*, Hochschule St. Gallen

Kursort: Zürich (nähere Angaben erfolgen mit Kursbestätigung)

Kurstag: Mittwoch, 3. März 1976
9.15—12 und 14—16.15 Uhr

Kursgeld: Vereinsmitglieder Fr. 50.—
Nichtmitglieder Fr. 80.—

Anmeldeschluss: 18. Februar 1976

Einführung in die Textilfaserprüfung

Kursleitung: Herr Prof. H. W. *Krause*, ETH Zürich

Kursort: Eidg. Technische Hochschule, Zürich (ETH)

Kurstag: Neu: Montag, 8. März 1976, 9—16.30 Uhr

Kursgeld: Vereinsmitglieder Fr. 50.—
Nichtmitglieder Fr. 80.—

Anmeldeschluss: 25. Februar 1976
Teilnehmerzahl beschränkt

Näheres über das gesamte Unterrichtsprogramm 1975/76 kann der August- oder September-Nummer der «mittex» 1975 entnommen werden.

Die Anmeldungen sind an den Präsidenten der Unterrichtskommission, J. Naef, Haldenstrasse 33, 8422 Pfungen, zu richten.

Die Anmeldung muss enthalten:

Name, Vorname, Jahrgang, Adresse, Beruf, Arbeitgeber und ob Mitglied des SVT, SVF oder IFWS. Anmeldekarten können beim Präsidenten der Unterrichtskommission bezogen werden. Anmeldungen sind aber auch ohne Anmeldekarte möglich, wenn sie die erwähnten Angaben enthalten.

Die Unterrichtskommission



Internationale Föderation
von Wirkerei-
und Strickerei-Fachleuten
Landessektion Schweiz

Landesversammlung und Frühjahrstagung

Donnerstag, 11. März 1976
Weinfelden/TG, Hotel «Thurgauerhof»

Zu unserer diesjährigen Landesversammlung und Frühjahrstagung möchten wir alle Mitglieder der IFWS Landessektion Schweiz und Interessenten herzlich einladen.

Die grosse Bedeutung des Stoffdrucks für Gewirke und Gestricke sowie jüngste Neuentwicklungen beim Transferdruck veranlassten uns, die Tagung dem Thema «Druck und Ausrüstung von Maschenwaren» zu widmen. Zwei kompetente Fachleute der Firma Heberlein Textildruck AG werden hierzu Stellung nehmen.

Programm

9.00 Uhr	Landesversammlung (für IFWS-Mitglieder)
10.30 Uhr	Fachtagung (auch für weitere Interessenten) «Vorbehandlung und Ausrüstung», R. Anliker «Drucken», L. Schmidt anschliessend Diskussion
12.00 Uhr	Gemeinsames Mittagessen
14.00 Uhr	Abfahrt nach Bürglen /TG
14.15 Uhr	Besichtigung des neuen Werks Bürglen TG der Heberlein Textildruck AG
15.30 Uhr	Schluss der Tagung

Für Mitglieder von IFWS, SVT und SVF ist der Eintritt frei; Kostenbeitrag für Nichtmitglieder Fr. 30.— (vorherige Einzahlung auf Postcheckkonto 90-14293, St. Gallen).

Ueber eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

F. Benz, Landesvorsitzender



Anmeldung zur IFWS-Frühjahrstagung 1976

Einzusenden bis spätestens 28. Februar 1976 an die IFWS, Landessektion Schweiz, Büelstr. 30, CH-9630 Wattwil

Name _____ Vorname _____

genaue Adresse _____

Stellung _____

Firma _____

Mitglied IFWS, SVT, SVF, Nichtmitglied
Mittagessen (auf eigene Rechnung)
Zutreffendes bitte unterstreichen!

Ort, Datum _____

Unterschrift _____



Bewährte Produkte

**für die Schlichtung
jeglichen Fasermaterials**

liefert in bester Qualität

Dr. Hans Merkel GmbH + Co. KG

Chemische Spezialerzeugnisse

D-7440 Nürtingen

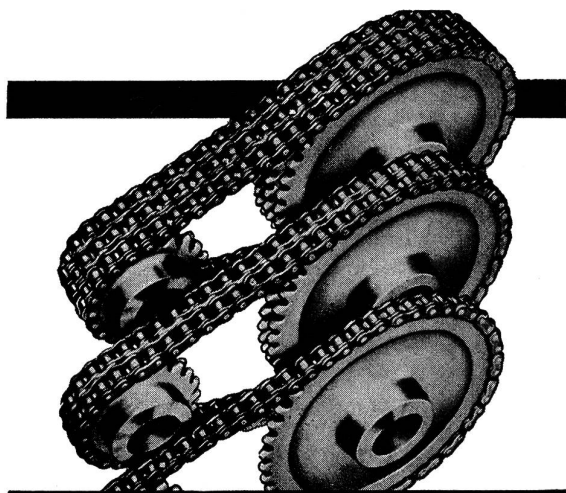
Vertretung in der Schweiz:

Albert Isliker & Co. AG

Postfach

8050 Zürich

Telefon 01 48 31 60



KOMPLETTE KETTEN-ANTRIEBE MIT
EIN-, ZWEI- UND DREIFACH-ROL-
LENKETTEN, KETTENRÄDER, VOR-
GEARBEITET UND EINBAUFERTIG.
FERNER: GALLSCHE-, TRANSMIS-
SIONS-, TRANSPORT-, DECKEL-
FLEYER- UND KREMPELKETTEN.

GELENKKETTEN AG 6052 HERGISWIL/NW
TEL. (041) 95 11 96

**Plazierungen können nur als Wunsch,
nicht als Bedingung
angenommen werden!**



Karl Brand - Basel

Tel. (061) 25 82 20
Stanzmaschinen – Förderanlagen
Automatische Lager
für die Textilindustrie

Es wird Sie und alle andern freuen, wenn wir Ihr

Stelleninserat

gut gestaltet und bestplatziert veröffentlichen.
Es ist unser Bestreben Allen diesen Service zu bieten!
Deshalb können wir für Stelleninserate keine Vorschriften entgegennehmen.

Offene Stellen

Bedeutendes Textilunternehmen sucht

Agenten oder Vertreter

(Societät oder Alleinunternehmer)

zur Belieferung der Schweiz mit T-Shirts – Unterwäsche und andere weitverbreitete Konfektionstextilien, importiert aus verschiedenen Ländern, für Ladenketten, Boutiquen, Druckereien und Werbeunternehmen.

Offerten mit Erfahrungsnachweis, Referenzen und Vertreterbezirk unter Chiffre G 60116-18 an **Publicitas, 1211 Genf 3.**

Stellengesuche

Textilfachmann

mit Masch. Fabrikpraxis, TFW, langjähriger Erfahrung in Buntweberei, Vorwerk, Zeitstudien, Lagerhaltung, Qualitätskontrolle, sucht verantwortungsvolle Stelle.

Offerten unter Chiffre 5185 Zf an
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

Disponent/Createur (28)

Drei Semester TFZ, ein Jahr Kunstgewerbeschule, sucht auf Frühjahr 1976 interessante Tätigkeit. Praxis: Betriebsdisposition, Krawatten-Creation; Sprachen E/F mit Auslandsaufenthalt.

Offerten unter Chiffre 5200 Zu an
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

Textilfachmann (Techniker) mit gründlicher theoretischer und praktischer Ausbildung (STF) speziell versiert in Weberei- und Dispositionsleitung, Erstellung von Kalkulationen und Qualitätsnormen, Verkehr mit Kunden und Lieferanten, selbständige Personalführung und Betriebsorganisation, sucht verantwortungsvolle, ausbaufähige Position. – Offerten unter Chiffre 5212 Zg an **Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.**

Für den weltweiten Verkauf unserer Textilmaschinen möchten wir und unsere Tochterfirma, die Maschinenfabrik Steiger AG in Vionnaz/VS, den Aussendienst mit je einem erstklassigen

Textilmaschinenverkäufer

verstärken. Die Aufgabe umfasst die Bearbeitung der Märkte verschiedener Länder, verbunden mit der entsprechenden Reise-tätigkeit.

Neben einer guten Allgemeinbildung erwarten wir gründliche Kenntnisse des Textil-faches, Fremdsprachen und Aussendienst-erfahrung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Foto erbitten wir an Herrn R. Oswald; er wird Ihnen auch telefonisch gerne Auskunft erteilen.

Schweiter

Maschinenfabrik 8810 Horgen
Tel. 01-725 20 61



Ein Unternehmen bietet Ihnen eine interessante Tätigkeit.

Wir halten für ein führendes, mittelgrosses und gut fundiertes Textilunternehmen in St. Gallen Ausschau nach einem ungefähr 25- bis 35jährigen

aktiven Textilkauflmann

für anspruchsvolle interne und externe Verkaufsaufgaben in der Schweiz.

Ein Handelsdiplom (oder Maturitätszeugnis), oder aber auch ein erfolgreicher Lehrabschluss, sind richtige Voraussetzungen für diesen entwicklungsfähigen Posten.

Ihre Kontaktfreudigkeit, Ihr persönliches Engagement im Beruf, Ihre Beweglichkeit kommen hier voll zum Zuge.

Ein entsprechendes Training ist vorgesehen, um Sie auf Ihre vielfältigen Aufgaben im Innen- und Aussendienst vorzubereiten.

Eine tolerante junge Persönlichkeit, die beruflich und auch physisch belastet werden will, findet hier eine überaus dankbare Tätigkeit mit den in jeder Hinsicht entsprechenden Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen studieren wir gerne **diskret**. Nach dem Eingang Ihrer Unterlagen werden wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch unverbindlich näher informieren. Mit irgendwelchen Drittpersonen werden wir zu gegebener Zeit nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis Kontakt aufnehmen.

Personalberatung Fritz Müller

Konsulent für Unternehmer-, Personal- und Berufsfragen

St. Gallen Winterthur Zürich

9001 St. Gallen Poststrasse 23 Telefon 071-22 03 22
Winterthur Garten-Hotel Dienstag 09.00-12.00 Voranmeldung
Zürich Hotel Storchchen Dienstag 14.15-17.15 Voranmeldung

Graphologische
Gutachten

Laufbahn- und
Berufsförderung

Alteingesessenes, jedoch dynamisches Unternehmen sucht

Nadelfilz- oder Spinnerei-/Weberei- Fachmann

Erfahrung in Fabrikationsplanung und Mitarbeiterführung gewünscht.

Fremdsprachenkenntnisse vorteilhaft.

Idealalter: 25-40 Jahre

Nach sorgfältiger Einführung in alle Fabrikationsbereiche sind Teilbereiche als Assistent der Produktionsleitung zu übernehmen. Weitere Aufstiegsmöglichkeiten sind gegeben.

Bewerbungen mit kompletten Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen, Foto, Handschriftprobe) bitte senden unter Chiffre 5210 Ze an **Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich**.

Absolute Diskretion wird zugesichert.

schoeller textil

sucht zu baldigem Eintritt in Derendingen (Solothurn) kaufmännisch gebildeten

Mitarbeiter

im Garnverkauf

möglichst mit technischen Erfahrungen in der Strickerei-/Wirkereibranche.

Weil zum Teil Reisetätigkeit in Frage kommt, sind gute Kenntnisse in Französisch und Englisch unerlässlich.

Alter: 30-40 Jahre.

Bewerber für diese entwicklungsfähige Stellung richten ihre schriftliche Offerte an die

Geschäftsleitung der Schoeller-Textil AG
Postfach 635, 8022 Zürich

Alle Inserate durch die Orell Füssli Werbe AG

Wir sind ein vielseitiger Textilbetrieb im Kanton Aargau und suchen für unsere Maschinenabteilung einen

Mitarbeiter

den wir vorerst als Vorarbeiter und bei Eignung später zum Abteilungsmeister ausbilden wollen. Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung in einem Textilbetrieb (Textilmechaniker o. ä.) und Bereitschaft zur Schichtarbeit.

Offerten unter Chiffre 2126 RL an
Orell Füssli Werbe AG, 5600 Lenzburg

Die GRILON SA in Domat/Ems sucht für den Absatzbereich «Synthetische Fasern und Fäden» initiative

verkaufsverantwortliche Mitarbeiter

Zum Aufgabenbereich, der in einer detaillierten Stellenbeschreibung festgehalten ist, gehören u. a.:

- Verkauf von synthetischen Fasern und Fäden in einer definierten Ländergruppe, wobei die Reisetätigkeit bis zu 65 % ausmachen kann.
- Kompetente Beratung, Offertabgabe und Verkaufsabschlüsse.
- Beschaffung von Markt- und Produktdaten für die Absatzplanung.

Für diese weitgehend selbständige Tätigkeit bringt ein

**Textiltechniker
mit Verkaufserfahrung**

oder ein

**Textilkaufmann
mit technischen Kenntnissen**

die besten Voraussetzungen mit. Neben den notwendigen fachlichen Qualifikationen sind Verhandlungsgeschick, Durchsetzungskraft und gute Fremdsprachenkenntnisse in Englisch, Französisch oder Spanisch und Französisch erforderlich. Bevorzugt werden Bewerber mit Berufserfahrung in der Textilindustrie.

Wir freuen uns, wenn Sie uns Ihre Bewerbung mit Foto zukommen lassen oder sich telefonisch mit uns in Verbindung setzen: Herr M. Engeler aus unserer Personalabteilung (Tel. intern 3266), gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte.

**EMSER
WERKE** 

Emser Werke AG
7013 Domat/Ems Tel. 081 36 23 21

Weltweit verkaufen und beraten

Unsere Verkaufsgesellschaft GRILON SA ist innerhalb der Emser Gruppe für den Vertrieb unserer Textilprodukte zuständig. Ueber 80 % unseres Absatzes tätigen wir im Ausland, und zwar auf europäischen und auf überseeischen Märkten. Verkauf heisst für uns stets auch technische Beratung und individuelle, problemorientierte Dienstleistung.

VERKAUFEN



Offen für Ihre Zukunft

Die EMSER WERKE sind eines der bedeutendsten Schweizer Unternehmen auf dem Gebiet der Entwicklung und Produktion von synthetischen Fasern, Kunststoffen und Chemikalien. 2000 Mitarbeiter finden bei uns in Domat/Ems ideale Arbeits-, Wohn- und Freizeitbedingungen vor. Alle Produktionsstätten, Labors und Verwaltungsgebäude liegen nur wenige Auto- oder Bahnminuten von Chur entfernt. Gleitende Arbeitszeit, Personalrestaurant, Grossparkplätze, Weiterbildungsmöglichkeiten, eigene Sportanlagen usw. zeugen von der fortschrittlichen Einstellung der EMSER WERKE — Graubündens grösstem und weltweit tätigem Industrieunternehmen.

SWISS POLYAMID


SWISS POLYESTER




Wir suchen Initiativen, jüngerer

Dessinateur

als Stütze unseres Dessinaturleiters.

Das Arbeitsgebiet umfasst die Musterung von Oberstoffen aus Wolle und synthetischen Fasern, sowie die Qualitätsüberwachung.

Der Bewerber sollte Absolvent einer Textilfachschule sein und praktische Erfahrungen besitzen.

Geboten wird interessantes Arbeitsgebiet in unserem Team, zeitgemässe, der Stellung entsprechende Entlohnung mit neuzeitlichen Sozialleistungen.

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung.

Schoeller-Textil AG, 4552 Derendingen
Telefon 065 41 11 21, intern 54

Robt. Schwarzenbach & Co. AG
FABRIKATION HOCHMODISCHER DAMENSTOFFE

Für unseren modernen Maschinenpark in der Rundstrickerei und Rundwirkerei suchen wir je einen tüchtigen

Meister

Seine Aufgabe besteht im Ein- und Umstellen der Maschinen, im Überwachen der Produktion und Mithilfe in der Musterung.

Es besteht die Möglichkeit, einen guten **Feinmechaniker** auf das Fachgebiet der Maschenware auszubilden.

Wir bieten leistungsgerechtes Gehalt und gute Sozialleistungen.

Schöne, preiswerte Wohnungen können zur Verfügung gestellt werden.

8800 THALWIL SEESTRASSE 185 TELEFON 01/720 04 03

Ein unabhängiges, international tätiges Organisations- und Engineering-Unternehmen sucht für den weiteren Ausbau der Textil- und Bekleidungs-Beratungsgruppe einen

Industrial Engineer

Abgeschlossene Ingenieur-Ausbildung (HTL oder TH), Refa-Ausbildung mit nachweisbar erfolgreicher Refa-Tätigkeit, gründliche Fachkenntnisse in Wirkerei und Konfektion, praktische Erfahrungen mit modernen Fertigungsmethoden sowie in der Rationalisierungsarbeit sind Voraussetzungen.

Wir bieten ein ungewöhnlich interessantes Arbeitsgebiet, vor allem in Europa, aber auch in Übersee. Entfaltungsmöglichkeiten und guter Verdienst bei entsprechender Leistung sind bei uns selbstverständlich. Charakterliche Eignung für die hohen Anforderungen im Beraterberuf wird vorausgesetzt, ebenso die Beherrschung einer Fremdsprache.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Ausbildungs- und Praxis-Nachweis, Zeugnissen, vor allem Referenzen, sowie Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermines erbeten mit handschriftlichem Begleitschreiben unter BE 760 301 an

Die Personalanzeige, Chiffredienst, 6140 Bensheim 1, Postfach 280. Absolute Diskretion und Einhaltung von Sperrvorschriften bezüglich der Weiterleitung zugesichert.



Wir sind eine Buntweberei mit Saurer-, Sulzer- und Dornier-Webmaschinen und fabrizieren modische Dekor- und Oberbekleidungsstoffe sowie Heimtextilien.

Für die Führung einer Abteilung suchen wir einen

Webermeister

in der Doppelschicht.

Bewerber mit mechanischer Ausbildung, die bereit sind sich einzuarbeiten, können auch berücksichtigt werden.

Wenn Sie interessiert sind, mehr von der Stelle zu erfahren, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen oder uns Ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen.

Habis Textil AG, 9230 Flawil
Telefon 071 83 10 11

Wir suchen für unsere in der Ostschweiz gelegene, zeitgemäss eingerichtete Weberei (Baumwoll-Fantasiegewebe) einen verantwortungsbewussten

Webermeister

Wir erwarten abgeschlossene Berufslehre mit Praxis, wozu möglichst in Baumwollweberei, sowie Verständnis für eine positive Betriebsatmosphäre.

Evtl. ist Umschulung eines intelligenten Maschinenfachmannes auf unsere Webmaschinen möglich.

Wir bieten Dauerstelle, zeitgemässes Salär sowie modern eingerichtetes Einfamilienhaus mit Garten.

Handschriftliche Bewerbung mit Foto erbitten wir an unseren Unternehmensberater

Karl Weinmüller
Weinmüller, Textil-Unternehmensberatung AG
Tägernastrasse 43
8645 Jona-Rapperswil

Wir sind eine Fantasie-Weberei in der Ostschweiz und fabrizieren hochmodische Artikel, auch Jacquards. Unsere drei Produktelinien sind Taschentücher, Kleider- und Dekorationsstoffe. Wir pflegen einen anspruchsvollen Qualitätsstandard und eine grosse, marktorientierte Flexibilität.

Wir suchen den Mitarbeiter, dem wir die

technische Gesamtleitung

anvertrauen möchten. Er muss in der Lage sein, einem technisch versierten Kader kompetent vorstehen zu können und wird der Geschäftsleitung gegenüber die Verantwortung zu tragen haben für das Erreichen der betrieblichen Ziele, nämlich Erhaltung des Qualitätsstandards und der betrieblichen Beweglichkeit sowie der permanenten Steigerung der Produktivität. Die Arbeitsvorbereitung, als Voraussetzung und Hilfsmittel hoher betrieblicher Leistung, wird ihm ebenfalls unterstehen.

Herren, die sich durch diese Aufgabe angesprochen fühlen, werden eingeladen, die üblichen Unterlagen an unseren Beauftragten zu senden, der auch ermächtigt ist, nähere Auskunft zu erteilen:

zeller

Unternehmensberatung
Schützenmattstrasse 3, 8802 Kilchberg
Telefon 01 715 26 81/82/83

WEBER TEXTIL WERKE

Für unsere **Schlichterei** suchen wir einen

Vorarbeiter

für die Bedienung unserer «Sucker»-Schlichtmaschine (Baumwollbetrieb).

Dieser Posten erfordert speditives Arbeiten und absolute Zuverlässigkeit.

Sie sollten mitbringen:

- praktische Erfahrung im Schlichtereibetrieb
- Selbständigkeit und Initiative
- Eignung zur Führung eines kleinen Arbeiterteams.

Es erwartet Sie bei uns:

- interessanter, verantwortungsvoller Aufgabenbereich
- selbständige Position
- vorteilhafte Arbeitszeiten (keine Schicht)
- auf Wunsch preisgünstige Wohnmöglichkeiten.

Interessenten für diese **Dauerstelle** wollen bitte für die Vereinbarung eines Termins unsere Personalabteilung anrufen.

Weber & Cie. AG, Textilwerke, 4663 Aarburg
Telefon 062 41 32 22

Wir suchen einen zuverlässigen und einsatzfreudigen

Webermeister

zur selbständigen Führung einer Abteilung Rütli-Maschinen in Schichtbetrieb.

Unsere Anstellungsbedingungen entsprechen den gestellten Anforderungen.

Auf Wunsch können wir Ihnen eine neu renovierte Betriebswohnung mit dem heute üblichen Komfort zur Verfügung stellen.

Weitere Einzelheiten möchten wir gerne mit Ihnen persönlich besprechen und wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder mündliche Kontaktnahme.



Schaufelberger Textil AG, 8636 Wald
Telefon 055 95 14 16

Für unsere Krawattenstoffabteilung suchen wir einen initiativen

Textilkaufmann

als Exportverkäufer

Aufgabenbereich:

- Selbständige Bearbeitung verschiedener Auslandsmärkte mit entsprechender Reisetätigkeit
- Aktive Mitwirkung an der Kollektion und der Verkaufskonzeption

Anforderungen:

- Solide kaufmännische und textile Berufsbildung
- Sprachen: Deutsch, Englisch und Französisch
- Alter: 25–35 Jahre

Angebot:

- Abwechslungs- und verantwortungsvolle Tätigkeit in kollegialer Zusammenarbeit mit jüngerem Team
- Zeitgemässe Honorierung



Ihre Bewerbungsunterlagen erbitten wir an Herrn R. Koenig.

Weisbrod-Zürrer AG
Seidenstoffweberei
8915 Hausen a. A.
Telefon 01 99 23 66, intern 52

Textiltechniker

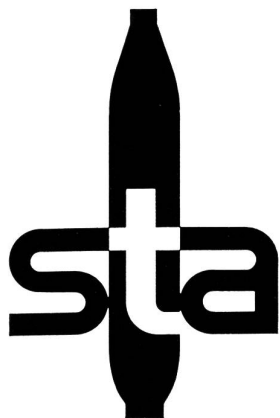
für **Griechenland (Raum Athen)** gesucht, mit langjähriger Berufserfahrung in einer Spinnerei (Kämmerei), von Handstrickwolle (reine Wolle, und/oder Acrylic).

Aufgabenschwerpunkte:

- Überprüfung der Rohmaterie
- Kontrolle der Produktionsqualität und Quantität
- Anwendung verschiedener Verfahrenstechniken zur Herstellung von neuen Produkten.

Bewerber sollen zwischen 35 und 45 Jahre alt sein, mit 5jähriger Erfahrung in ähnlicher Stelle. Englisch-Kenntnisse sind erforderlich.

Offerten unter Chiffre 3149 Zz an
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich



SPINNEREI STREIFF AG CH-8607 AATHAL SWITZERLAND

Spinnerei und Zwirnerei

Telefon 01 77 02 92, Telex 75 468

Garne und Zirne aus **Baumwolle:**

gekämmt Langstapel	Ne 50—120
Mittelstapel	Ne 20— 50
cardiert Mittelstapel	Ne 20— 40
Rotorgarne	Ne 4— 12
Polyester 16/84 % Grilene/Baumwolle	Ne 30— 60
Lancofil Wolle/Baumwolle	Ne 12— 40

**Die Stoffe
für die kommende Mode**

SEHEN PRÜFEN ORDERN

...am besten in Frankfurt am Main.

Ihre Stoffe zum Erfolg im Frühjahr/Sommer '77
sind Ihnen auf der Mai-interstoff 1976
absolut sicher. Bei diesem Neu-
heitenangebot der Weltmesse!

interstoff
interstoff
interstoff
interstoff
35. interstoff

**Frankfurt
am Main
18.-21. Mai
1976**

Fachmesse für
Bekleidungstextilien

Offizielle Fachbesucher-
Ausweise kostenlos (auch bei allen
Ausstellerfirmen), Eintrittskarten (im Vorverkauf ermässigt),
Informationen durch Ihr Reisebüro oder unsere Vertretung:

**Natural AG, Postfach, 4002 BASEL, Büro: Pfeffingerstraße 41/4, Tel. 061/
22 44 88 int. 376, Telex 62390 nashi**

Markenfasern aus SWISS POLYESTER GRILENE:

z.B. Typ HTB



Von Arkwright's erster
Flügelspinnmaschine
bis zur Dreizylinder-Spinnmaschine
sind 200 Jahre vergangen.



für hochwertige Baumwoll-Mischgewebe

Doch eng versponnen mit der Maschine
– damals wie heute – ist die Faser.

SWISS POLYESTER GRILENE, Typ HTB
(die «textile» Markenfasern aus Ems),
verfügt über alle ausgeprägten Faser-
eigenschaften, wie sie Maschinenkraft
und ein hochwertiges Gewebe
erfordern.

Die höhere Festigkeit der HTB-Fasern
wirkt sich auf Garn- und Gewebe-
festigkeit aus. Zudem kann durch die
bessere Laufeigenschaft eine Erhöhung
der Spindeldrehzahl erreicht werden.

Der tiefere Schrumpfwert beruht auf
einer speziellen Vorfixierung und ist im
Färbeprozess (Kreuzspulfärbung ohne
Vorschrumpfen) besonders von
Bedeutung.

HTB-Fasern können sowohl in Mischung
mit Baumwolle, Viscose und Polynosic
als auch für Reinverspinnung eingesetzt
werden.

Ein Titer von 1,5 den (1,7 dtex) erlaubt
die Ausspinnung bis zu Nm 100 an den
Dreizylinder-Maschinen. Die Fasertypen
kann selbstverständlich auch im Rotor-
Spinnverfahren ausgesponnen werden.

Diesen kurzen Steckbrief von SWISS
POLYESTER GRILENE, Typ HTB,
ergänzen wir gerne mit zusätzlicher
Information durch unseren Prospekt
«GRILENE-Fasern», mit einer Anleitung
zum Verspinnen oder mit praktischer,
umfassender Beratung durch unseren
technischen Dienst.

GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems Schweiz
Telefon 081 36 24 21
Telex 74383

